

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО уџТВАНИЕТО За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

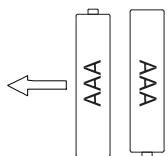
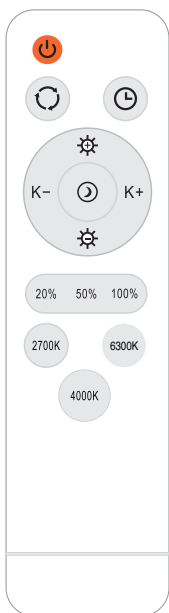
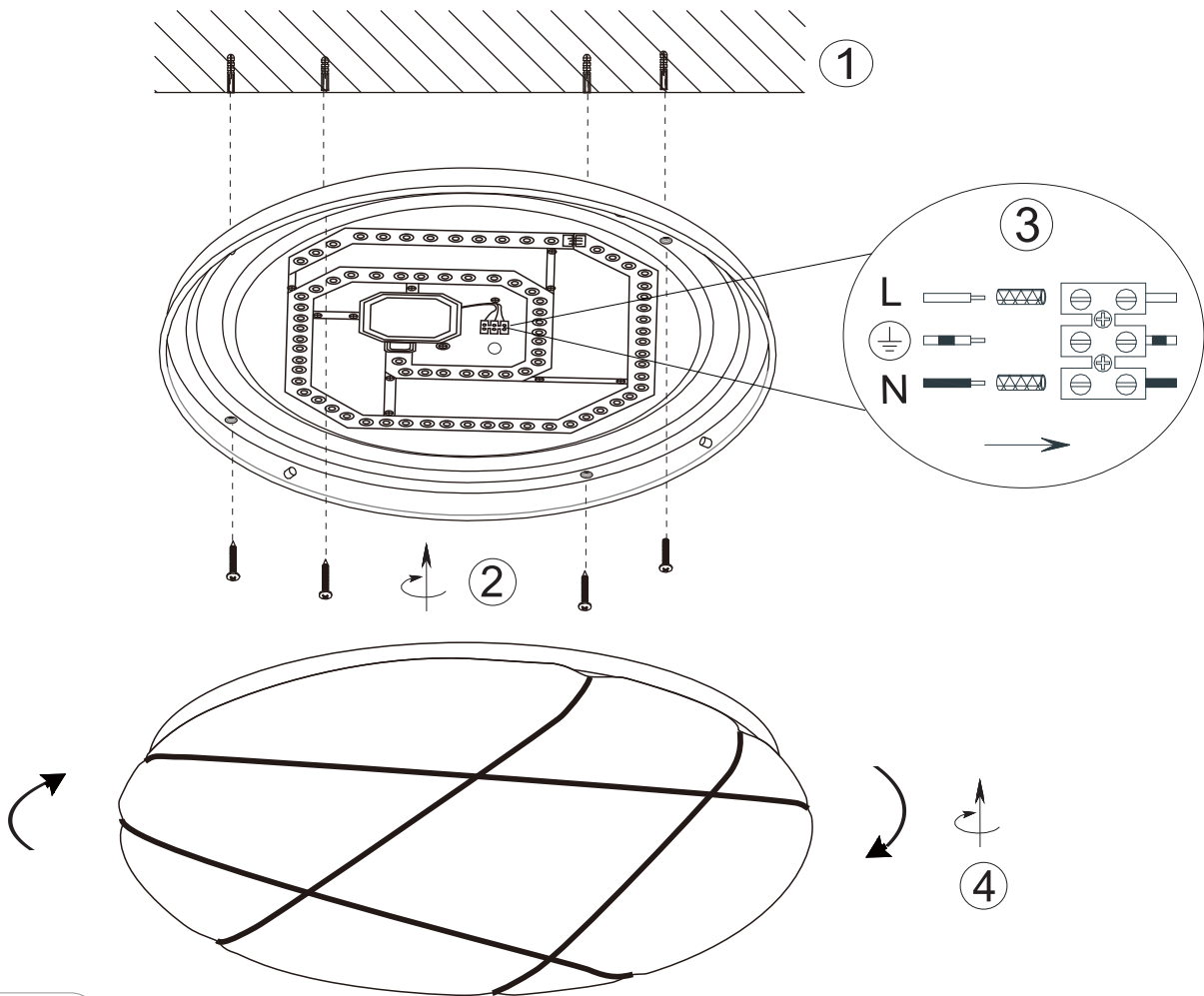
(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



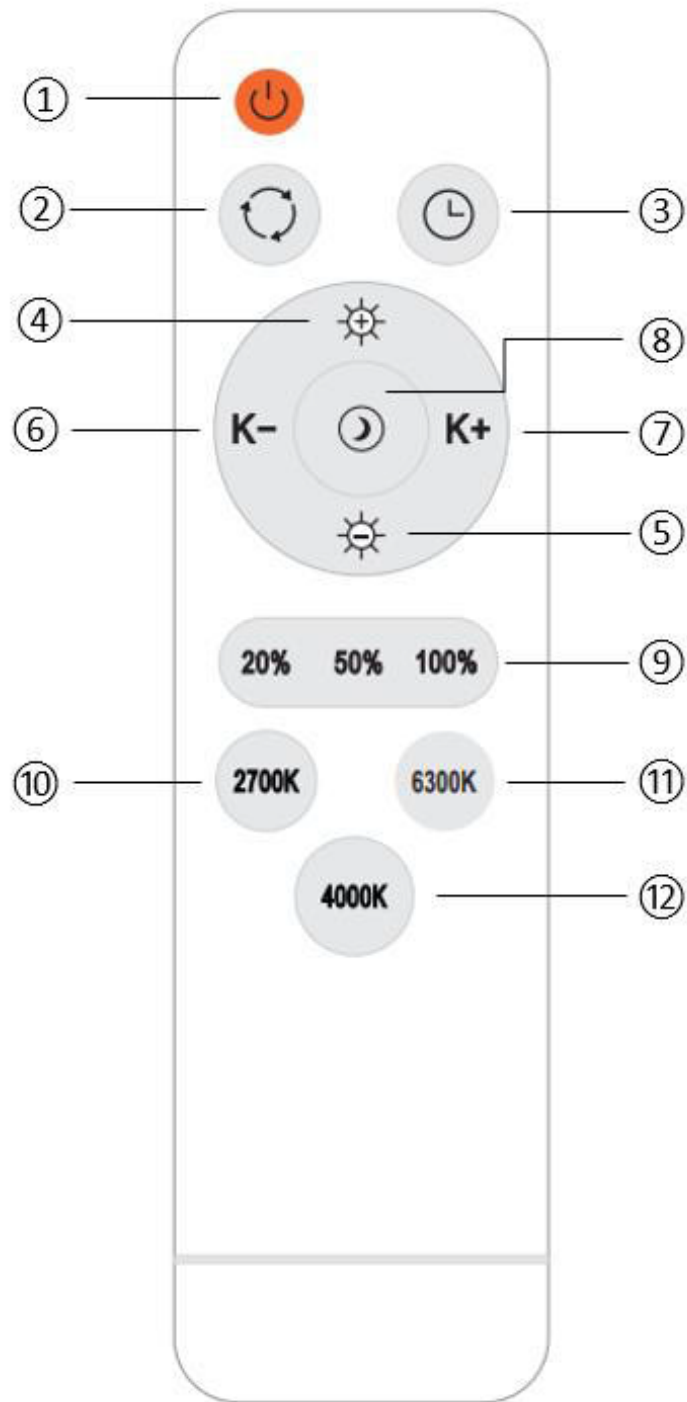


2 x AAA 1.5V

230V~50Hz
1 x LED 36W



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) E
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) E
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) E
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique E
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica E
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) E
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej E
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) E
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách E
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления E
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης E
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică E
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност E
TR	Bu üründe E enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) E
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase E
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti E
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética E
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) E
ET	See toode sisaldab E klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) E
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) E
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) E
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання E



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter / Wandschalter eingeschaltet ist folgende Grundeinstellung vorgegeben. → 100 % Helligkeit . Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt. Durch schalten in kurzen Intervallen wird zwischen folgenden Lichtszenarien gewechselt.

3-Niveau-Helligkeit, 100% - 50% - 25%

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die Leuchte verfügt über eine Memory- Funktion über die Fernbedienung. Die letzte Lichteinstellung vor dem Ausschalten wird gespeichert und beim Anschalten wiedergegeben.

① Ein/Aus

Durch Drücken der Taste ②, können Sie zwischen warmweiß -neutralweiß - kaltweiß Wechseln.

③ Timer - Funktion (Leuchte schaltet sich nach 30 Minuten aus)

Drücken Sie die Timer- Taste ③, die Leuchte blinkt einmal und die Timer- Funktion ist aktiviert.

Drücken Sie die Timer- Taste ③ erneut, die Leuchte blinkt zweimal und die Timer-Funktion wird abgebrochen.

④ / ⑤ Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

⑥ / ⑦ Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken ist es möglich, die einzelnen Stufen zu steuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste oder kälteste Farbeinstellung erreicht.

⑧ Nachtlicht Taste

⑨ Helligkeit einstellen: 20% - 50% - 100%

⑩ Warmes Licht - 2700K - 100% Helligkeit

⑪ Kaltes Licht - 6300K - 100% Helligkeit

⑫ Mischlicht - 4000K - 100% Helligkeit

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

If the lamp is switched on via the main switch / wall switch, the following basic setting is specified. → 100% brightness. All previous settings are reset. Switching at short intervals changes between the following light scenarios.

3-level brightness, 100% - 50% - 25%

Description of how the light works with the remote control unit

The lamp has a memory function via the remote control. The last light setting before switching off is saved and played back when switching on.

① On/Off

By pressing button ②, you can switch between warm white - neutral white - cool white.

③ Timer function (light turns off after 30 minutes)

Press the timer button ③, the light flashes once and the timer function is activated.

Press the timer button ③ again, the light will flash twice and the timer function will be canceled.

④ / ⑤ Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

⑥ / ⑦ The adjustment takes place in stages. By pressing for a short time, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

⑧ nightlight key

⑨ Adjust brightness: 20% - 50% - 100%

⑩ Warm light - 2700K - 100% brightness

⑪ Cold light - 6300K - 100% brightness

⑫ Mixed light - 4000K - 100% brightness

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumée via l'interrupteur principal / l'interrupteur mural, le réglage de base suivant est spécifié. → 100% luminosité. Tous les paramètres précédents sont réinitialisés. La commutation à intervalles courts permet de basculer entre les scénarios d'éclairage suivants.

3 niveaux de luminosité, 100% - 50% - 25%

Description des fonctions avec la telecommande

La lampe a une fonction de mémoire via la télécommande. Le dernier réglage d'éclairage avant l'extinction est enregistré et lu lors de l'allumage.

① On/Off

En appuyant sur le bouton ②, vous pouvez basculer entre blanc chaud - blanc neutre - blanc froid.

③ Fonction minuterie (la lumière s'éteint après 30 minutes)

Appuyez sur le bouton de minuterie ③, le voyant clignote une fois et la fonction de minuterie est activée.

Appuyez à nouveau sur le bouton de minuterie ③, le voyant clignotera deux fois et la fonction de minuterie sera annulée.

④ / ⑤ Régulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

⑥ / ⑦ Le réglage s'effectue par paliers. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents niveaux. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

⑧ Bouton veilleuse

⑨ Ajuster la luminosité : 20 % - 50 % - 100 %

⑩ Lumière chaude - 2700K - 100% de luminosité

⑪ Lumière froide - 6300K - 100% de luminosité

⑫ Lumière mixte - 4000K - 100% luminosité

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp via de hoofdschakelaar / wandschakelaar wordt ingeschakeld, wordt de volgende basisinstelling opgegeven. → 100% helderheid. Alle eerdere instellingen worden gereset. Schakelen met korte tussenpozen wisselt tussen de volgende lichtscenario's.

helderheid met 3 niveaus, 100% - 50% - 25%

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De lamp heeft een geheugenfunctie via de afstandsbediening. De laatste lichtinstelling voor het uitschakelen wordt opgeslagen en bij het inschakelen afgespeeld.

① Aan/uit

Door op de knop ② te drukken, kunt u wisselen tussen warm wit - neutraal wit - koud wit.

③ Timerfunctie (licht gaat uit na 30 minuten)

Druk op de timerknop ③, het lampje knippert één keer en de timerfunctie is geactiveerd.

Druk nogmaals op de timerknop ③, het lampje knippert twee keer en de timerfunctie wordt geannuleerd.

④ / ⑤ Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

⑥ / ⑦ De instelling gebeurt in stappen. Door er kort op te drukken, kunnen de afzonderlijke niveaus worden geregeld. De warmste of koudste kleurinstelling wordt bereikt door de toets continu in te drukken.

⑧ Nachtlichtknop

⑨ Helderheid aanpassen: 20% - 50% - 100%

⑩ Warm licht - 2700K - 100% helderheid

⑪ Koud licht - 6300K - 100% helderheid

⑫ Gemengd licht - 4000K - 100% helderheid

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa tramite l'interruttore principale / interruttore a parete, viene specificata la seguente impostazione di base. → 100% di luminosità. Tutte le impostazioni precedenti vengono ripristinate. La commutazione a brevi intervalli cambia tra i seguenti scenari luminosi.

Luminosità a 3 livelli, 100% - 50% - 25%

Descrizione del funzionamento con telecomando

La lampada ha una funzione di memoria tramite il telecomando. L'ultima impostazione della luce prima dello spegnimento viene salvata e riprodotta all'accensione

① On/Off

Premendo il pulsante ② è possibile alternare tra bianco caldo - bianco neutro - bianco freddo.

③ Funzione timer (la luce si spegne dopo 30 minuti)

Premere il pulsante timer ③, la spia lampeggia una volta e la funzione timer si attiva.

Premere nuovamente il pulsante timer ③, la spia lampeggerà due volte e la funzione timer verrà annullata.

④ / ⑤ Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o

⑥ / ⑦ L'impostazione avviene per gradi. Premendolo brevemente, è possibile controllare i singoli livelli. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge premendo continuamente il pulsante.

⑧ Pulsante per la luce notturna

⑨ Regola la luminosità: 20% - 50% - 100%

⑩ Luce calda - 2700K - 100% di luminosità

⑪ Luce fredda - 6300K - 100% di luminosità

⑫ Luce mista - 4000K - 100% di luminosità

Dichiarazione di Conformità

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la lámpara se enciende a través del interruptor principal/interruptor de pared, se especifica el siguiente ajuste básico. → 100% de brillo. Todos los ajustes anteriores se restablecen. El cambio a intervalos cortos cambia entre los siguientes escenarios de luz.

3 niveles de brillo, 100% - 50% - 25%

Descripción funcional con mando a distancia

La lámpara tiene una función de memoria a través del control remoto. El último ajuste de luz antes de apagarse se guarda y se reproduce al encender.

① Encendido/Apagado

Al presionar el botón ②, puede cambiar entre blanco cálido, blanco neutro y blanco frío.

③ Función de temporizador (la luz se apaga después de 30 minutos)

Presione el botón del temporizador ③, la luz parpadea una vez y la función del temporizador se activa.

Presione el botón del temporizador ③ nuevamente, la luz parpadeará dos veces y la función del temporizador se cancelará.

④ / ⑤ Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

⑥ / ⑦ El ajuste se realiza por pasos. Pulsando brevemente, es posible controlar los niveles individuales. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza pulsando continuamente el botón.

⑧ Botón de luz nocturna

⑨ Ajustar brillo: 20% - 50% - 100%

⑩ Luz cálida - 2700K - 100% brillo

⑪ Luz fría - 6300K - 100% brillo

⑫ Luz mixta - 4000K - 100% brillo

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Opis działania światła bez pilota

Jeśli lampa jest włączana za pomocą wyłącznika głównego/naściennego, określone jest następujące ustawienie podstawowe. → 100% jasności. Wszystkie poprzednie ustawienia zostaną zresetowane. Przelączenie w krótkich odstępach czasu zmienia się między następującymi scenariuszami świetlnymi.

3 poziomy jasności: 100% - 50% - 25%

Opis działania światła z pilotem

Lampa posiada funkcję pamięci za pomocą pilota. Ostatnie ustawienie światła przed wyłączeniem jest zapisywane i odtwarzane po włączeniu.

① Wł./Wył.

Naciskając przycisk ②, możesz przełączać się pomiędzy ciepłą bielą - neutralną bielą - zimną bielą.

③ Funkcja timera (światło wyłącza się po 30 minutach)

Nacisnąć przycisk timera ③, kontrolka mignie raz i funkcja timera zostanie aktywowana.

Naciśnij ponownie przycisk timera ③, kontrolka mignie dwa razy i funkcja timera zostanie anulowana.

④ / ⑤ Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

⑥ / ⑦ Ustawienie odbywa się w krokach. Poprzez krótkie naciśnięcie go możliwe jest sterowanie poszczególnymi poziomami. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się poprzez ciągłe naciskanie przycisku.

⑧ Przycisk oświetlenia nocnego

⑨ Dostosuj jasność: 20% - 50% - 100%

⑩ Ciepłe światło - 2700 K - 100% jasności

⑪ Zimne światło - 6300 K - 100% jasności

⑫ Światło mieszane - 4000K - jasność 100%

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos lamppu sytytetään pääkytkimestä/seinäkytkimestä, määritetään seuraava perusasetus. → 100 % kirkkaus. Kaikki aiemmat asetukset nollataan. Vaihtaminen lyhyin väliajoin vaihtaa seuraavien valoskenaarioiden välillä.

3-asteinen kirkkaus, 100% - 50% - 25%

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Valaisimessa on muistitoiminto kaukosäätimen kautta. Viimeinen valoasetus ennen sammuttamista tallennetaan ja toistetaan päälle kytkettäessä.

① On/Off (Päälle/Pois)

Painamalla painiketta ② voit vaihtaa lämpimän valkoisen - neutraalin valkoisen - kylmän valkoisen välillä.

③ Ajustointitoiminto (valo sammuu 30 minuutin kuluttua)

Paina ajastinpainiketta ③, valo välähtää kerran ja ajastintoiminto aktivoituu.

Paina ajastinpainiketta ③ uudelleen, valo välähtää kahdesti ja ajastintoiminto peruuntuu.

④ / ⑤ Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

⑥ / ⑦ Asetus tehdään vaiheittain. Painamalla sitä lyhyesti on mahdollista säätää yksittäisiä tasoja. Lämpimän tai kylmän väriasetus saavutetaan painamalla painiketta yhtäjaksoisesti.

⑧ Yövalopainike

⑨ Säädä kirkkautta: 20% - 50% - 100%

⑩ Lämmin valo - 2700K - 100% kirkkaus

⑪ Kylmä valo - 6300K - 100% kirkkaus

⑫ Sekavallo - 4000K - 100% kirkkaus

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud se lampa zapíná hlavním vypínačem / nástěnným vypínačem, je určeno následující základní nastavení. → 100% jas. Všechna předchozí nastavení se resetují. Přepínání v krátkých intervalech se mění mezi následujícími světelnými scénáři.

3 úrovně jasu, 100% - 50% - 25%

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Lampa má paměťovou funkci pomocí dálkového ovladače. Poslední nastavení světla před vypnutím se uloží a přehraje při zapnutí.

① Zap/vyp

Stisknutím tlačítka ② můžete přepínat mezi teplou bílou - neutrální bílou - studenou bílou.

③ Funkce časovače (světlo zhasne po 30 minutách)

Stiskněte tlačítko časovače ③, kontrolka jednou blikne a funkce časovače se aktivuje.

Stiskněte znovu tlačítko časovače ③, kontrolka dvakrát zabliká a funkce časovače se zruší.

④ / ⑤ Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo

⑥ / ⑦ Nastavení se provádí v krocích. Krátkým stisknutím lze ovládat jednotlivé úrovně. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete plynulým stisknutím tlačítka.

⑧ Tlačítko nočního světla

⑨ Upravit jas: 20% - 50% - 100%

⑩ Teplé světlo - 2700K - 100% jas

⑪ Studené světlo - 6300K - 100% jas

⑫ Smíšené světlo - 4000K - 100% jas

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если лампа включается с помощью главного выключателя/настенного выключателя, задается следующая базовая настройка. → 100% яркость. Все предыдущие настройки сбрасываются. Переключение через короткие промежутки времени между следующими сценариями освещения. 3-level brightness, 100% - 50% - 25%

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Лампа имеет функцию памяти через пульт дистанционного управления. Последняя настройка освещения перед выключением сохраняется и воспроизводится при включении.

① On/Off

Нажимая кнопку ②, вы можете переключаться между теплым белым, нейтральным белым и холодным белым.

③ Функция таймера (свет выключается через 30 минут)

Нажмите кнопку таймера ③, индикатор мигнет один раз, и функция таймера будет активирована.

Нажмите кнопку таймера ③ еще раз, индикатор мигнет дважды, и функция таймера будет отменена.

④ / ⑤ Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования.

⑥ / ⑦ Настройка выполняется поэтапно. Кратковременным нажатием на него можно управлять отдельными уровнями. Настройка самого теплого или самого холодного цвета достигается при непрерывном нажатии кнопки.

⑧ Кнопка ночного освещения

⑨ Отрегулируйте яркость: 20% - 50% - 100%

⑩ Теплый свет — 2700K — яркость 100%

⑪ Холодный свет - 6300K - яркость 100%

⑫ Смешанный свет - 4000K - яркость 100%

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα

Εάν η λάμπα είναι αναμμένη μέσω του γενικού διακόπτη / διακόπτη τοίχου, καθορίζεται η ακόλουθη βασική ρύθμιση. → 100% φωτεινότητα. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις επαναφέρονται. Η εναλλαγή σε μικρά διαστήματα αλλάζει μεταξύ των παρακάτω σεναρίων φωτός.

3 επίπεδα φωτεινότητας, 100% - 50% - 25%

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα**σπουδακοισιενουι ελέννοι**

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η τελευταία ρύθμιση φωτός πριν την απενεργοποίηση αποθηκεύεται και αναπαράγεται κατά την ενεργοποίηση.

① Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Πατώντας το κουμπί ②, μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ ζεστού λευκού - ουδέτερου λευκού - ψυχρού λευκού.

③ Λειτουργία χρονοδιακόπτη (το φως σβήνει μετά από 30 λεπτά)

Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη ③, η λυχνία αναβοσβήνει μία φορά και η λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποιείται.

Πατήστε ξανά το κουμπί του χρονοδιακόπτη ③, η λυχνία θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λειτουργία του χρονοδιακόπτη θα ακυρωθεί.

④ / ⑤ Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επόμενων σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

⑥ / ⑦ Η ρύθμιση γίνεται σε βήματα. Πατώντας το για λίγο, είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους επιπέδων. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

⑧ Κουμπί νυχτερινού φωτός

⑨ Ρύθμιση φωτεινότητας: 20% - 50% - 100%

⑩ Ζεστό φως - 2700K - 100% φωτεινότητα

⑪ Κρύο φως - 6300K - 100% φωτεινότητα

⑫ Μικτό φως - 4000K - 100% φωτεινότητα

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lampa este aprinsă prin intermediul întrerupătorului principal/de perete, este specificată următoarea setare de bază. → 100% luminozitate. Toate setările anterioare sunt resetate. Comutarea la intervale scurte schimbă între următoarele scenarii de lumină.

Luminozitate pe 3 niveluri, 100% - 50% - 25%

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță**(telecomandă)**

Lampa are o funcție de memorie prin intermediul telecomenzii. Ultima setare de lumină înainte de oprire este salvată și redată la pornire

① Pornit/oprit

Apăsând butonul ②, puteți comuta între alb cald - alb neutru - alb rece.

③ Funcția de cronometru (lumina se stinge după 30 de minute)

Apăsăți butonul temporizatorului ③, lumina clipește o dată și funcția de cronometru este activată.

Apăsăți din nou butonul temporizatorului ③, lumina va clipi de două ori și funcția temporizatorului va fi anulată.

④ / ⑤ Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

⑥ / ⑦ Setarea se face în trepte. Prin apăsarea scurtă a acestuia, este posibil să se controleze nivelurile individuale. Setarea culorii celei mai calde sau celei mai reci este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.

⑧ Buton pentru lumină de noapte

⑨ Reglați luminozitatea: 20% - 50% - 100%

⑩ Lumină caldă - 2700K - 100% luminozitate

⑪ Lumină rece - 6300K - 100% luminozitate

⑫ Lumină mixtă - 4000K - 100% luminozitate

Certificat de conformitate

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако лампата се включва чрез главния превключвател / стенен превключвател, се посочва следната основна настройка. → 100% яркост. Всички предишни настройки се нулират. Превключването на кратки интервали променя между следните светлинни сценарии.

3 нива на яркост: 100% - 50% - 25%

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Лампата има функция за запамятаване чрез дистанционно управление. Последната настройка на светлината преди изключване се запазва и се възпроизвежда при включване.

① Включване/Изключване

Чрез натискане на бутон ② можете да превключвате между топло бяло - неутрално бяло - студено бяло.

③ Функция таймер (светлината се изключва след 30 минути)

Натиснете бутона на таймера ③, светлината мига веднъж и функцията на таймера се активира.

Натиснете отново бутона на таймера ③, светлината ще мига два пъти и функцията на таймера ще бъде отменена.

④ / ⑤ Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или

⑥ / ⑦ Настройката се извършва на стъпки. С кратко натискане на бутона може да се контролират отделните нива. Най-топлата или най-студената цвятна настройка се постига чрез продължително натискане на бутона.

⑧ Бутон за нощна светлина

⑨ Регулиране на яркостта: 20% - 50% - 100%

⑩ Топла светлина - 2700K - 100% яркост

⑪ Студена светлина - 6300K - 100% яркост

⑫ Смесена светлина - 4000K - 100% яркост

Декларация за съответствие

С настоящото, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Ишѓин узактан куманда ѓнитеси олмандан насил ѓалишѓинин аќилкласи

Lamba ana ѕalter / duvar ѕalteri ѓzerinden аќилрса, аѕаѓидики temel ayar belirlenir. → %100 parlaklık. ѓnceki tЃm ayarlar sifirlanir. Kisa araliklarla geќiѕ, аѕаѓидики iѕik senaryoları arasında deѓiѕir.

3 parlaklık dЃzeyi, %100 - %50 - %25

Ишѓин узактан куманда ѓнитесиyle насил ѓалишѓинин аќилкласи

Lambanın uzaktan kumanda yoluyla bir hafıza iѕlevi vardır. Kapatmadan ѓnceki son iѕik ayarı, аќилırken kaydedilir ve oynatılır.

① Аќ/Кapat

② dЃѓmesine basarak sıcak beyaz - nЃtr beyaz - soѓuk beyaz arasında geќiѕ yapabilirsiniz.

③ Zamanlayıcı iѕlevi (30 dakika sonra iѕik kapanır)

Zamanlayıcı dЃѓmesine ③ basın, iѕik bir kez yanıp ѕoner ve zamanlayıcı iѕlevi etkinleѕtirilir.

Zamanlayıcı dЃѓmesine ③ tekrar basın, iѕik iki kez yanıp ѕonecek ve zamanlayıcı iѕlevi iptal edilecektir.

④ / ⑤ Parlaklık dЃzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kisa bir ѕure iќin basarak, bireysel аѕamaları kontrol etmek mЃmkЃndЃr. DЃѓmeye ѕrekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklıѓa ulaѕılmasıyla sonuќlanır.

⑥ / ⑦ Ayar adım adım yapılır. Kisa bir ѕure basarak, bireysel seviyeleri kontrol etmek mЃmkЃndЃr. DЃѓmeye ѕrekli basarak en sıcak veya en soѓuk renk ayarına ulaѕılır.

⑧ Gece lambası dЃѓmesi

⑨ Parlaklıѓı ayarlayın: %20 - %50 - %100

⑩ Sıcak iѕik - 2700K - %100 parlaklık

⑪ Soѓuk iѕik - 6300K - %100 parlaklık

⑫ Karıѕık iѕik - 4000K - %100 parlaklık

Uygunluk TaahhЃnamesi

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ѓrЃnЃn 2014/53/EU YЃnergesine uygun olduѓunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni аѕаѓидики internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

A l mpatest t vvez rl  n lk li haszn lat nak bemutat sa

Ha a l mp t a f kapsol val/fali kapsol val kapcsolj k be, a k vetkező alapbe ll t s ker l megad sra. → 100%-os f nyer . Minden kor bbi be ll t s vissza ll. A r vid id k z n kenti v lt s a k vetkező f nyforgat k nyvek k z tt v lt

H romszint  f nyer -be ll t : 100% - 50% - 25%

A l mpatest t vvez r vel való használatának bemutatása

A lámpa memória funkcióval rendelkezik a távirányítón keresztül. A kikapcsolás előtti utolsó f nybe ll t s mentésre kerül, és bekapcsoláskor lejátszható.

① Lejátszás/szünet

A ② gomb megnyomásával válthat meleg fehér - semleges fehér - hideg fehér között.

③ Időzítő funkció (a lámpa 30 perc után kialszik)

Nyomja meg az időzítő gombot ③, a lámpa egyszer felvillan, és az időzítő funkció aktiválódik.

Nyomja meg ismét az időzítő gombot ③, a lámpa kétszer felvillan, és az időzítő funkció törlődik.

④ / ⑤ A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

⑥ / ⑦ A beállítás lépésenként történik. Rövid megnyomásával az egyes szintek vezérlése lehetséges. A legmelegebb vagy leghidegebb sz nbe ll t s a gomb folyamatos megnyomásával érhető el.

⑧ éjszakai fény gomb

⑨ Fényerő beállítása: 20% - 50% - 100%

⑩ Meleg fény - 2700K - 100% fényerő

⑪ Hideg fény - 6300K - 100% fényerő

⑫ Vegyes fény - 4000K - 100% fényerő

Megfelel s gi nyilatkozat

A Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a term k eleget tesz a 2014/53/EU ir nyelv el ir sainak. Az EU-megfelel s gi nyilatkozat teljes sz vege a k vetkező webhelyen  rhet  el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om lampan tänds via huvudströmbrytaren/v ggstr mbrytaren anges följande grundinställning. → 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar återställs. Växling med korta intervaller växlar mellan följande ljusscenarier.

Ljusstyrka med 3 nivåer, 100% - 50% - 25%

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Lampan har en minnesfunktion via fjärrkontrollen. Den senaste ljusst llningen före avstängning sparas och spelas upp vid påslagning.

① På/Av

Genom att trycka på knappen ② kan du växla mellan varmvit - neutralvit - kallvit.

③ Timerfunktion (ljuset släcks efter 30 minuter)

Tryck på timerknappen ③, lampan blinkar en gång och timerfunktionen aktiveras.

Tryck på timerknappen ③ igen, lampan blinkar två gånger och timerfunktionen avbryts.

④ / ⑤ Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

⑥ / ⑦ Inställningen görs i etapper. Genom att trycka kort  r det möjligt att styra de enskilda stegen. Genom att trycka på och hålla knappen intryckt uppnås den varmaste eller kallaste f rginst llningen.

⑧ Natljusknapp

⑨ Justera ljusstyrkan: 20 % - 50 % - 100 %

⑩ Varmt ljus - 2700K - 100% ljusstyrka

⑪ Kallt ljus - 6300K - 100% ljusstyrka

⑫ Blandat ljus - 4000K - 100% ljusstyrka

Deklaration om överensstämmelse

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključuje preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, navedena je sljedeća osnovna postavka. → 100% svjetlina. Sve prethodne postavke su poništene. Prebacivanje u kratkim intervalima mijenja se između sljedećih scenarija svjetla.

3 razine jačine svjetlosti, 100% - 50% - 25%

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Svjetiljka ima funkciju memorije putem daljinskog upravljača. Posljednja postavka svjetla prije isključivanja sprema se i reproducira prilikom uključivanja.

① Uključi / Isključi

Pritiskom na tipku ② možete birati između tople bijele - neutralne bijele - hladne bijele.

③ Funkcija mjerača vremena (svjetlo se gasi nakon 30 minuta)

Pritisnite tipku timera ③, svjetlo će zatreptati jednom i funkcija timera je aktivirana.

Ponovno pritisnite tipku mjerača vremena ③, svjetlo će zatreperiti dvaput i funkcija mjerača vremena bit će poništena.

④ / ⑤ Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

⑥ / ⑦ Podešavanje se vrši u fazama. Kratkim pritiskom moguće je kontrolirati pojedine stupnjeve. Pritiskom i držanjem tipke postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

⑧ tipka za noćno svjetlo**⑨ Podešavanje svjetline: 20% - 50% - 100%****⑩ Toplo svjetlo - 2700K - 100% svjetline****⑪ Hladno svjetlo - 6300K - 100% svjetline****⑫ Mješovito svjetlo - 4000K - 100% svjetline****Izjava o sukladnosti**

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če svetilko vklopite preko glavnega / stenskega stikala, je določena naslednja osnovna nastavitvev. → 100 % svetlost. Vse prejšnje nastavitve so ponastavljene. Preklapljanje v kratkih intervalih spreminja med naslednjimi svetlobnimi scenariji.

svetlost v 3 stopnjah, 100% - 50% - 25%

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Svetilka ima funkcijo spomina preko daljinskega upravljalnika. Zadnja nastavitvev svetlobe pred izklopom se shrani in predvaja ob vklopu.

① Vklop/Izklop

S pritiskom na gumb ② lahko preklapljate med toplo belo - nevtralno belo - hladno belo.

③ Funkcija časovnika (luč ugasne po 30 minutah)

Pritisnite gumb časovnika ③, lučka enkrat utripne in funkcija časovnika se aktivira.

Ponovno pritisnite gumb časovnika ③, lučka bo dvakrat utripala in funkcija časovnika bo preklicana.

④ / ⑤ Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

⑥ / ⑦ Nastavitvev poteka po stopnjah. S kratkim pritiskom je možno krmiliti posamezne stopnje. Če pritisnete in držite gumb, dosežete najtoplejšo ali najhladnejšo barvno nastavitvev.

⑧ gumb za noćno lučko**⑨ Prilagoditev svetlosti: 20% - 50% - 100%****⑩ Topla svetloba - 2700K - 100% svetlost****⑪ Hladna svetloba - 6300K - 100% svetlost****⑫ Mešana svetloba - 4000K - 100% svetlost****Izjava o skladnosti**

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak sa svietidlo zapína hlavným vypínačom / nástenným vypínačom, zadáva sa nasledovné základné nastavenie. → 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú. Prepínanie v krátkych intervaloch sa mení medzi nasledujúcimi svetelnými scenármi.

3 úrovně jasů: 100% - 50% - 25%

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Svietidlo má pamäťovú funkciu pomocou diaľkového ovládača. Posledné nastavenie svetla pred vypnutím sa uloží a prehrá pri zapnutí.

① Zap/Vyp

Stlačením tlačidla ② môžete prepínať medzi teplou bielou - neutrálnou bielou - studenou bielou.

③ Funkcia časovača (svetlo zhasne po 30 minútach)

Stlačte tlačidlo časovača ③, kontrolka raz zabliká a funkcia časovača sa aktivuje.

Znova stlačte tlačidlo časovača ③, kontrolka dvakrát zabliká a funkcia časovača sa zruší.

④ / ⑤ Regulator jasů: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasů.

⑥ / ⑦ Nastavenie sa vykonáva v etapách. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Stlačením a podržaním tlačidla dosiahnete najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb.

⑧ tlačidlo nočného svetla**⑨ Nastavenie jasů: 20 % - 50 % - 100 %****⑩ Teplé svetlo - 2700K - 100% jas****⑪ Studené svetlo - 6300K - 100% jas****⑫ Zmiešané svetlo - 4000K - 100% jas****Prehlásenie o zhode**

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a lâmpada for ligada através do interruptor principal/interruptor de parede, é especificada a seguinte configuração básica. → 100% de brilho. Todas as configurações anteriores são redefinidas. A comutação em intervalos curtos muda entre os seguintes cenários de luz.

3 níveis de brilho, 100% - 50% - 25%

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A lâmpada tem uma função de memória através do controle remoto. A última configuração de luz antes de desligar é salva e reproduzida ao ligar.

① Ligar/Desligar

Ao pressionar o botão ②, você pode alternar entre branco quente - branco neutro - branco frio.

③ Função de timer (a luz desliga após 30 minutos)

Pressione o botão do temporizador ③, a luz pisca uma vez e a função do temporizador é ativada.

Pressione o botão do temporizador ③ novamente, a luz piscará duas vezes e a função do temporizador será cancelada.

④ / ⑤ Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

⑥ / ⑦ A configuração é feita em etapas. Pressionando brevemente é possível controlar os estágios individuais. Pressionar e segurar o botão obtém a configuração de cor mais quente ou mais fria.

⑧ botão de luz noturna**⑨ Ajuste o brilho: 20% - 50% - 100%****⑩ Luz quente - 2700K - 100% de brilho****⑪ Luz fria - 6300K - 100% de brilho****⑫ Luz mista - 4000K - 100% de brilho****Declaração de Conformidade**

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se lampa uključi preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, navedena je sljedeća osnovna postavka. → 100% svjetlina. Sva prethodna podešavanja se resetuju. Precacivanje u kratkim intervalima mijenja se između sljedećih svjetlosnih scenarija.

3 nivoa osvjetljenosti, 100% - 50% - 25%

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Zadnja postavka svjetla prije isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

① Uključeno/Isključeno

Pritiskom na dugme ② možete se precacivati između tople bijele - neutralne bijele - hladno bijele.

③ Funkcija tajmera (svjetlo se gasi nakon 30 minuta)

Pritisnite dugme tajmera ③, lampica jednom treperi i funkcija tajmera se aktivira.

Ponovo pritisnite dugme tajmera ③, lampica će dvaput treptati i funkcija tajmera će se poništiti.

④ / ⑤ Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

⑥ / ⑦ Podešavanje se vrši u fazama. Kratkim pritiskom moguće je kontrolisati pojedinačne faze. Pritiskom i držanjem dugmeta postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

⑧ dugme za noćno svetlo

⑨ Podesite svjetlinu: 20% - 50% - 100%

⑩ Toplo svjetlo - 2700K - 100% svjetlina

⑪ Hladno svjetlo - 6300K - 100% svjetlina

⑫ Miješano svjetlo - 4000K - 100% svjetlina

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei lempa įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, nurodomas toks pagrindinis nustatymas. → 100% ryškumas. Visi ankstesni nustatymai nustatomi iš naujo. Perjungimas trumpais intervalais keičiamas tarp šių šviesos scenarijų.

3 lygių pasirenkamas ryškumas: 100% , 50% ir 25%

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Lempa turi atminties funkciją per nuotolinio valdymo pultą. Paskutinis šviesos nustatymas prieš išjungiant išsaugomas ir atkuriamas įjungiant.

① Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)

Paspaudę mygtuką ②, galite perjungti šiltą baltą – neutralią baltą – šaltą baltą.

③ Laikmačio funkcija (šviesa išsijungia po 30 minučių)

Paspauskite laikmačio mygtuką ③, lemputė sumirksės vieną kartą ir laikmačio funkcija suaktyvinama.

Dar kartą paspauskite laikmačio mygtuką ③, lemputė sumirksės du kartus ir laikmačio funkcija bus atšaukta.

④ / ⑤ Ryškumo reguliatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

⑥ / ⑦ Nustatymas atliekamas etapais. Trumpai paspaudus galima valdyti atskirus etapus. Paspaudus ir palaikius mygtuką, nustatomas šilčiausias arba šalčiausias spalvų nustatymas.

⑧ nakties šviesos mygtukas

⑨ Reguluoti ryškumą: 20% - 50% - 100%

⑩ Šilta šviesa – 2700K – 100% ryškumas

⑪ Šalta šviesa – 6300K – 100% ryškumas

⑫ Mišri šviesa – 4000K – 100% ryškumas

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuhdita

Jei lempa įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, nurodomas toks pagrindinis nustatymas. → 100% ryškumas. Visi ankstesni nustatymai nustatomi iš naujo. Perjungimas trumpais intervalais keičiamas tarp šių šviesos scenarijų.

3-astmeline heledus, 100% - 50% - 25%

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuhdi kasutamisel

Lambil on kaugjuhtimispuhdi kaudu mälufunktsioon. Viimane valguse seadistus enne väljalülitamist salvestatakse ja esitatakse sisselülitamisel.

① Sisse/välja

Vajutades nuppu ②, saate vahetada sooja valge – neutraalse valge – külma valge vahel.

③ Taimer funktsioon (valgus kustub 30 minuti pärast)

Vajutage taimer nuppu ③, tuli vilgub korra ja taimer funktsioon aktiveerub.

Vajutage uuesti taimer nuppu ③, tuli vilgub kaks korda ja taimer funktsioon tühistatakse.

④ / ⑤ Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab

⑥ / ⑦ Seadistamine toimub etapiviisiliselt. Lühidalt vajutades on võimalik üksikuid etappe juhtida. Nupu vajutamisel ja all hoidmisel saavutatakse kõige soojem või külmem värviseade.

⑧ öövalguse nupp

⑨ Reguleeri heledust: 20% - 50% - 100%

⑩ Soe valgus - 2700K - 100% heledus

⑪ Külma valgus - 6300K - 100% heledus

⑫ Segavalgus - 4000K - 100% heledus

Vastavusdeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, er følgende grundindstilling angivet. → 100 % lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles. Skift med korte intervaller skifter mellem følgende lysscenarier.

3-trins lysstyrke, 100% - 50% - 25%

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Lampen har en hukommelsesfunktion via fjernbetjeningen. Den sidste lysindstilling før slukning gemmes og afspilles ved tænding.

① Til/Frau

Ved at trykke på knappen ② kan du skifte mellem varm hvid - neutral hvid - kold hvid.

③ Timerfunktion (lyset slukker efter 30 minutter)

Tryk på timerknappen ③, lyset blinker én gang, og timerfunktionen er aktiveret.

Tryk på timerknappen ③ igen, lyset blinker to gange, og timerfunktionen annulleres.

④ / ⑤ Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

⑥ / ⑦ Indstillingen er lavet i etaper. Ved et kort tryk er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at trykke på knappen og holde den nede opnås den varmeste eller koldeste farveindstilling.

⑧ natlys knap

⑨ Juster lysstyrke: 20 % - 50 % - 100 %

⑩ Varmt lys - 2700K - 100% lysstyrke

⑪ Koldt lys - 6300K - 100% lysstyrke

⑫ Blandet lys - 4000K - 100% lysstyrke

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lampen slås på via hovedbryteren / veggbryteren, angis følgende grunninnstilling. → 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles. Bytting med korte intervaller skifter mellom følgende lysscenerier.

3 lysstyrkenivåer, 100% - 50% - 25%

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Lampen har en minnefunksjon via fjernkontrollen. Den siste lysinnstillingen før den slås av lagres og spilles av når den slås på.

① Av/På

Ved å trykke på knappen ② kan du bytte mellom varmhvit - nøytralhvitt - kaldhvitt.

③ Timerfunksjon (lyset slår seg av etter 30 minutter)

Trykk på timerknappen ③, lyset blinker én gang og timerfunksjonen er aktivert.

Trykk på timerknappen ③ igjen, lyset blinker to ganger og timerfunksjonen avbrytes.

④ / ⑤ Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode

er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå ⑥ / ⑦ Innstillingen er laget i etapper. Ved å trykke kort er det mulig å kontrollere de enkelte trinnene. Ved å trykke og holde nede knappen oppnås den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen.

⑧ nattlysknapp

⑨ Juster lysstyrken: 20% - 50% - 100%

⑩ Varmt lys - 2700K - 100% lysstyrke

⑪ Kaldt lys - 6300K - 100% lysstyrke

⑫ Blandet lys - 4000K - 100% lysstyrke

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se lampu uključuje preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, navedeno je sledeće osnovno podešavanje. → 100% osvetljenost. Sva prethodna podešavanja se resetuju. Prebacivanje u kratkim intervalima međa se izmeđuje sledećih svetlosnih scenarija.

Jačina svetla u 3 nivoa, 100% - 50% - 25%

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Poslednje podešavanje svetla pre isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

① Uklj./Isklj.

Prитиском на дугме ② можете да прелазите између топло беле - неутралне беле и хладно беле.

③ Функција тајмера (светло се гаси након 30 минута)

Притисните дугме тајмера ③, светло једном трепери и функција тајмера се активира.

Поново притисните дугме тајмера ③, лампица ће двапут трептати и функција тајмера ће бити отказана.

④ / ⑤ Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

⑥ / ⑦ Поставка се врши у фазама. Кратким притиском могуће је контролисати појединачне фазе. Притиском и држањем дугмета постиже се најтоплија или најхладнија поставка боје.

⑧ дугме за ноћно светло

⑨ Подесите осветљеност: 20% - 50% - 100%

⑩ Топло светло - 2700K - 100% осветљеност

⑪ Хладно светло - 6300K - 100% осветљеност

⑫ Мешовита светлост - 4000K - 100% осветљеност

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овим изјављује да је овај производ усклађен са Директивом 2014/53/EU. Пун текст декларације о усклађености ЕУ на располагању је на следећој интернет адреси: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Ja lampa tiek ieslēgta ar galveno slēdzi / sienas slēdzi, tiek norādīts šāds pamata iestatījums. → 100% spilgtums. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atiestatīti. Pārslēgšanās ar īsiem intervāliem mainās starp tālāk norādītajiem gaismas scenārijiem.

3 lygiu pasirenkamas ryškumas: 100% , 50% ir 25%

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Lampai ir atmiņas funkcija, izmantojot tālvadības pulti. Pēdējais apgaismojuma iestatījums pirms izslēgšanas tiek saglabāts un atskaņots ieslēgšanas laikā.

① Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF)

Nospiežot pogu ②, varat pārslēgties starp silti baltu - neitrālu baltu - auksti baltu.

③ Taimera funkcija (gaisma izslēdzas pēc 30 minūtēm)

Nospiediet taimera pogu ③, indikators vienu reizi nomirgo un taimera funkcija tiek aktivizēta.

Vēlreiz nospiediet taimera pogu ③, gaisma mirgos divas reizes un taimera funkcija tiks atcelta.

④ / ⑤ Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

⑥ / ⑦ Iestatījums tiek veikts pa posmiem. Īsi nospiežot, iespējams kontrolēt atsevišķus posmus. Nospiežot un turot pogu, tiek sasniegts siltākais vai aukstākais krāsu iestatījums.

⑧ nakts gaismas poga

⑨ Pielāgot spilgtumu: 20% - 50% - 100%

⑩ Siltā gaisma - 2700K - 100% spilgtums

⑪ Aukstā gaisma - 6300K - 100% spilgtums

⑫ Jaukta gaisma - 4000K - 100% spilgtums

Atbilstības deklarācija

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

Якщо лампу вмикають за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, вказується наступне базове налаштування. → 100% яскравість. Усі попередні налаштування буде скинуто. Перемикання з короткими інтервалами змінює наступні сценарії освітлення.

3 рівні яскравості, 100% - 50% - 25%

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Лампа має функцію запам'ятовування за допомогою пульта. Останнє налаштування світла перед вимкненням зберігається та відтворюється під час увімкнення.

① Увімкнено вимкнено

Натискаючи кнопку ②, ви можете переключатися між теплим білим - нейтральним білим - холодним білим.

③ Функція таймера (світло вимикається через 30 хвилин)

Натисніть кнопку таймера ③, індикатор спалахне один раз, і функція таймера буде активована.

Натисніть кнопку таймера ③ ще раз, індикатор блимне двічі, і функція таймера буде скасована.

④ / ⑤ Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної

⑥ / ⑦ Налаштування проводиться поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Натиснувши та утримуючи кнопку, можна встановити найтепліший або найхолодніший колір.

⑧ кнопка нічного світла

⑨ Регулювання яскравості: 20% - 50% - 100%

⑩ Тепле світло - 2700K - 100% яскравість

⑪ Холодне світло - 6300K - 100% яскравість

⑫ Змішане світло - 4000K - 100% яскравість

Декларація про відповідність

Цим, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62905001.pdf>